



Livre

Auteur(s) : Woolf, Virginia (1882-1941) (Auteur); Attiogbé, Magali (Illustrateur); Azoulay-Pacvon, Aline (Traducteur)

Titre(s) : Le rideau de Mrs Lugton [Texte imprimé] / Virginia Woolf ; illustrations de Magali Attiogbé ; traduit de l'anglais (Grande-Bretagne) par Aline Azoulay-Pacvon.

Editeur(s) : Paris : Seghers jeunesse, DL 2018. ; 85-Luçon : Impr. Pollina.

Collection(s) : (Seghers jeunesse. Bilingue).

Notes : Mention parallèle de titre ou de responsabilité : Nurse Lugton's curtain. - La Revue des livres pour enfants. 305. - Nurse Lugton's curtain, histoire écrite en 1924 par Virginia Woolf pour sa nièce, a été trouvé parmi les pages manuscrites de Mrs Dalloway et préfigure un thème qu'elle développera quelques années plus tard dans son essai intitulé Une Chambre à soi. Assise au coin du feu, Mrs Lugton, la gouvernante, occupée à coudre un rideau, s'est endormie.

Tranquillisés par ses ronflements, les animaux en profitent pour s'émaner du tissu sur lequel ils étaient représentés et habiter le décor qui, lui aussi, s'est matérialisé. C'est tout un univers exotique et secret qui se déploie. Son réveil rompt le charme de l'intermède onirique pendant lequel Mrs Lugton s'était affranchie de sa tâche ancillaire. Le titre anglais pointait lui, d'emblée, son état de domestique. L'illustration fait le choix d'une représentation naïve et très colorée qui donne une grande présence au rêve. Edition bilingue avec le texte original en anglais et sa traduction en français. - Titre parallèle : Nurse Lugton's curtain.

Sujet(s) : Livres bilingues

Genre,forme : Livres illustrés pour enfants
: regen.BN 1



Exemplaires

Support	Médiathèque	Section	Localisation	Cote	Type de prêt	Situation	Date retour
Livre	Val Europe	RDC	Album	W	Prêt normal	En rayon	